

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **11 (1893)**

Heft 6

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>es</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>es</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement le <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Wertmittel (Titres disparus). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Patenttaxen für Handelsreisende. — Ausländische Banken.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugehen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorkursrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkursrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuholen.

**Kanton Zürich.** (K.-E. 37)

**Konkursamt Aussersihl.**

Liquidation über den Nachlass des am 30. Oktober 1892 in Zürich II (Enge) verstorbenen **Dietrich, Conr. Wilhelm**, Kaufmann, von Volketswil, gew. Inhaber der Firma «C. W. Dietrich in Zürich, Weine».

Datum der Konkurseröffnung: 30. Dezember 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 12. Januar 1893, Nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes.

Eingabefrist: Bis 17. Januar 1893.

Die infolge des öffentlichen Inventars bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben; dagegen sind bis zum Ablauf der Eingabefrist allfällige Beweismittel einzureichen.

**Kanton de Fribourg.** (K.-E. 21)

Office des faillites de l'arrondissement de la Broye, à Estavayer.

Failli: **Corminboeuf, P.**, précédemment à Cousset, actuellement sans résidence connue.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 décembre 1892.

Liquidation sommaire (Art. 231 de la loi sur la poursuite).

Délai pour les productions: 27 janvier 1893.

**Kanton Schaffhausen.** (K.-E. 16)

**Konkursamt Schleithem.**

Gemeinschuldner: **Müller, Kaspar**, Wirt und Fuhrhalter, zum «Brüggli» in Schleithem.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Januar 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 12. Januar 1893, Nachmittags halb 2 Uhr, auf dem Gerichtshause in Schleithem.

Eingabefrist: Bis 7. Februar 1893.

**Kanton Graubünden.** (K.-E. 17)

**Konkursamt Rhäzüns, in Ems.**

Gemeinschuldner: **Corai, J. A.**, Wirt zur alten Post in Bonaduz.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Januar 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 12. Januar 1893, Nachmittags 2 Uhr, im Gasthause zur alten Post in Bonaduz.

Eingabefrist: Bis 7. Februar 1893.

**Kanton de Neuchâtel.** (K.-E. 18)

**Office des faillites du Locle.**

Failli: **Matthey, Henri**, fils de Henri-Auguste, lamineur, à la Jaluze-Locle.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 janvier 1893.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 17 janvier 1893, à 10 heures du matin, dans la salle du tribunal, à l'Hôtel-de-Ville du Locle.

Délai pour les productions: 7 février 1893.

**Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier.** (K.-E. 15)

Failli: **Cornu, Arnold**, fils de Alfred, voiturier et cafetier, au Grand-Savagnier, originaire de Gorgier.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 décembre 1892.

Liquidation sommaire (Art. 231 de la loi sur la poursuite).

Délai pour les productions: 27 janvier 1893.

**Canton de Genève.** (K.-E. 19)

**Office des faillites de Genève.**

Failli: **Riehl, Aloys-Napoléon**, ci-devant voiturier, à Genève, 12, Rue Sisonodi (F. o. s. du c. du 10 octobre 1892, n° 212, page 851).

Date de l'ouverture de la faillite: 15 septembre 1892.

Suspendue pour défaut d'actif par jugement du 28 septembre 1892.

Depuis la suspension l'office ayant découvert un actif, les opérations de la faillite sont reprises, suivant la procédure ordinaire en matière de faillite.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 16 janvier 1893, à 11 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>me</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

Délai pour les productions: 7 février 1893.

Failli: **Dacati**, négociant, à Carouge, 13, Rue St-Léger (F. o. s. du c. du 15 octobre, n° 222, page 891, et du 23 novembre 1892, n° 245, page 990).

La faillite a été suspendue et clôturée en application de l'art. 230 L. P. L'office des faillites a découvert des biens qui avaient échappé à la liquidation. Ces biens seront distribués en conformité de l'art. 269 L. P.

Délai pour les productions: 7 février 1893. (20)

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 und 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kanton Luzern.** (Ko. 32)

**Konkursamt Ruswyl.**

Gemeinschuldner: **Wüthrich, Werner**, von Trub (Kt. Bern), Eisenhandlung in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 241 vom 16. November 1892, pag. 971).

Anfechtungsfrist: Bis 17. Januar 1893.

**Kanton Glarus.** (Ko. 38)

**Konkursamt des Kantons Glarus, in Mollis.**

Gemeinschuldner: **Zwicky-Schwarzenbach, Melchior**, Handelsmann in Mollis (S. H. A. B. Nr. 253 vom 3. Dezember 1892, pag. 1021).

Anfechtungsfrist: Bis 17. Januar 1893.

**Kanton Basel-Stadt.** (Ko. 39)

**Konkursamt Basel-Stadt.**

Gemeinschuldner: **Koehly-Frey, Johann Baptist**, Inhaber der Firma «J. B. Köhli», Baugeschäft, Belchenstrasse 4, in Basel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 29. Oktober 1892, pag. 933).

Anfechtungsfrist: Bis 17. Januar 1893.

**Kanton Baselland.** (Ko. 30)

**Konkursamt Sissach.**

Gemeinschuldner: **Ackermann-Brack, Hans Heinrich**, Wirt in Tenniken (S. H. A. B. Nr. 247 vom 26. November 1892, pag. 997).

Anfechtungsfrist: Bis 17. Januar 1893.

**Kanton St. Gallen.** (Ko. 27)

**Konkursamt Tablat, in St. Fiden.**

Gemeinschuldner: **Jungwirth, Heinrich**, von Triesenberg (Lichtenstein), Wirt zur «Taube», Langgasse in St. Fiden (S. H. A. B. Nr. 245 vom 23. November 1892, pag. 989).

Anfechtungsfrist: Bis 17. Januar 1893.

**Kanton Aargau.** (Ko. 28)

**Konkursamt Zurzach.**

Gemeinschuldner: **Bollag, Michael**, Leder- und Weinhändler in Unterendingen (S. H. A. B. Nr. 249 vom 30. November 1892, pag. 1005).

Anfechtungsfrist: Bis 17. Januar 1893.

**Kanton Thurgau.** (Ko. 40)

**Konkursamt Münchweilen, in Sirnach.**

Gemeinschuldner: **Böhi, Alois**, Stickfabrikant in Ifwil (S. H. A. B. Nr. 227 vom 22. Oktober 1892, pag. 913, und Nr. 229 vom 26. Oktober 1892, pag. 921). Einzusehen beim Betreibungsamt Fischingen.

Anfechtungsfrist: Bis 17. Januar 1893.

**Canton de Vaud.** (Ko. 22)

**Office des faillites d'Yverdon.**

Failli: **Rochat, Armand**, horloger, à Method, en fuite (F. o. s. du c. du 16 novembre 1892, n° 241, page 971).

Délai pour intenter l'action en opposition: 17 janvier 1893.

**Canton de Genève.**

(Ko. 24)

Office des faillites de Genève.

**Failli:** Passerat, Marcel, fermier et cafetier, à Mon Idée, commune de Puplinge, canton de Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1892, n° 241, page 974).

*Délai pour intenter l'action en opposition:* 17 janvier 1893.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. Art. 251.)

(L. P. art. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kanton Luzern.**

(A. Ko. 23)

Konkursamt Luzern.

**Gemeinschuldner:** Gsell, Johann, Eisenwarenhandlung, an der Hertensteinstrasse in Luzern (S. H. A. B. Nr. 201 vom 17. September 1892, pag. 807, und Nr. 249 vom 30. November 1892, pag. 1005).

*Aufsetzungsfrist:* Bis 17. Januar 1893.

**Canton de Vaud.**

(A. Ko. 35)

Office des faillites de Moudon.

**Failli:** Pasche, Henri, cafetier, à Moudon (F. o. s. du c. du 16 novembre 1892, n° 241, page 971, et du 24 décembre 1892, n° 270, page 1095).

*Délai pour intenter l'action en opposition:* 17 janvier 1893.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.)

(L. P. 265.)

**Canton de Vaud.**

(Sch. 33)

Office des faillites d'Yverdon.

**Failli:** Vogt, Louis, négociant, à Yverdon (F. o. s. du c. du 24 août 1892, n° 185, page 743; du 15 octobre 1892, n° 222, page 892; et 16 novembre 1892, n° 241, page 972).

*Date de la clôture:* 30 décembre 1892.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 257.)

(L. P. art. 257.)

**Kanton Aargau.**

(St. 41)

Konkursamt Bremgarten.

**Gemeinschuldner:** Weber-Honegger, Emil, Weinhandlung und Strohwarenfabrikation in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 227, vom 22. Oktober 1892, pag. 913; Nr. 259, vom 10. Dezember 1892, pag. 1049 und Nr. 276, vom 31. Dezember 1892, pag. 1119).

*Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen:* 27. Januar 1893.

*Ort, Tag und Stunde der Steigerungen und Bezeichnung der zu versteigernden beweglichen Sachen und Liegenschaften:*

- Mittwoch den 11. Januar von Morgens 9 Uhr an; Beginn beim Neubau in der Unterstadt; Ein grosses Quantum Halmenschub, Spitze, Halmen, verschiedene Geflechte, Hüte, Kisten, Tische, Bänke, Gestelle u. s. w.
- Donnerstag den 12. Januar von Vormittags 9 Uhr an; beim Hause des Konkursiten: Mobiliar, Wirtschaftsinventar, Fabrikationseinrichtung u. dgl.
- Dienstag den 7. Februar Nachmittags 2 Uhr im Gasthof zu den «3 Königen» in Bremgarten: Das Wohnhaus Nr. 34 an der Antonigasse mit 3 Gärten, einem Garten in der Unterstadt und ca. 36 Aren Weinreben in 3 Parzellen, alles im Schätzungswerte von Fr. 35,605.

**Kanton Wallis.**

(St. 36)

Konkursamt Visp.

**Gemeinschuldner:** Viotti, Johann Baptist, Gastwirt zur «Sonne», Visp (S. H. A. B. Nr. 227 vom 22. Oktober 1892, pag. 913 und Nr. 247 vom 26. November 1892, pag. 998).

*Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen:* 27. Januar 1893.

*Ort, Tag und Stunde der Steigerung:* Dienstag den 7. Februar 1893, Nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus zur «Sonne» in Visp.

*Bezeichnung der zu versteigernden Sachen und Liegenschaften:*

- Ein möblierter Gasthof: «Gasthof zur Sonne» in Visp.
- Scheune, Stall, Remise.
- Mattenkeller.
- Zwei Gärten, nördlich und östlich dem Gasthofe.
- Marktmatten und Sägen. Garten.
- Wiese und Erdäpfelgarten am Kanal.

An der ersten Steigerung sind auf die vorbezeichneten Liegenschaften keine Angebote gemacht worden.

**Canton de Genève.**

(St. 29)

Office des faillites de Genève.

**Failli:** Dizerens, Charles, épicier, à Genève, 26 Rue de Rive (F. o. s. du c. du 24 septembre 1892, n° 207, page 831; du 9 novembre 1892, n° 238, page 959; du 23 novembre 1892, n° 245, page 990 et du 17 décembre 1892, n° 264, page 1071).

*Lieu, jour et heure des enchères:* Lundi 9 janvier 1893 à 10 heures avant-midi au bureau de l'office, palais de justice n° 56, place du Bourg-de-Four.

*Désignation des créances à vendre:* Créances illiquidées.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.****Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**

(B.-G. Art. 804.)

(L. P. art. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kanton Luzern.**

(N.-V. 34)

Gerichtsausschuss Luzern.

**Schuldner:** Uden-Gabler, Sebastian, Kürschnerei und Pelzwarenhandlung an der Hertensteinstrasse in Luzern (S. H. A. B. Nr. 218 vom 8. Oktober 1892, pag. 875, und Nr. 249 vom 30. November 1892, pag. 1005).

*Tag, Stunde und Ort der Verhandlung:* Samstag, den 14. Januar 1893, Nachmittags 2 Uhr, auf dem Stadthause in Luzern.

**Canton de Genève.**

(N. V. 25)

Tribunal de 1<sup>re</sup> instance.

**Débitrice:** Dame Leutwyler-Steiner, épicière, 15, Boulevard de Plainpalais, à Genève (F. o. s. du c. du 27 août 1892, n° 187, page 751, et du 12 octobre 1892, n° 220, page 883).

*Jour, heure et lieu de l'audience:* Jeudi, 12 janvier 1893, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Débiteurs:** P. Mourlot & Co, en liq., commerce de peintures et d'objets d'art, à Genève, 1, Rue Pradier (F. o. s. du c. du 5 novembre 1892, n° 236, page 950).

(N.-V. 26)

*Jour, heure et lieu de l'audience:* Jeudi, 12 janvier 1893, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**

(B.-G. Art. 805.)

(L. P. art. 808.)

**Canton de Vaud.**

(N. B. 31)

Office des faillites de Lausanne.

**Débitrice:** Kessler, Emile, tanneur, à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 octobre 1892, n° 220, page 884).

*Date de l'homologation:* 21 décembre 1892.

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Unter Hinweis auf die hierseitige Amortisationspublikation und Aufforderung vom 23. Januar 1888, enthalten in den Nrn. 12, 13 und 14 des Jahrganges 1888 des schweiz. Handelsamtsblattes, wird hiermit der am 1. Oktober 1888 fällig gewesene Coupon Nr. 7 zu Aktie Nr. 468 der Spar- und Creditkasse Burgdorf, von Fr. 500. — gemäss Art. 854 O. R. als kraftlos erklärt.

Burgdorf, 4. Januar 1893.

Der Gerichtspräsident:

(W. 2)

Köhler.

Die in den Nrn. 2, 8 und 15 des Handelsamtsblattes vom Jahre 1890 verurufenen Aktien Nr. 19054 bis und mit 19059 der Anglo Swiss Condensed Milk Comp. in Cham samt den Couponsbogen mit den Coupons von Nr. 18 (per 1. Mai 1889 an) werden hiermit als kraftlos erklärt.

Zug, den 5. Januar 1893.

Im Auftrage des Kantonsgerichtes:

(W. 3)

Stadler, Carl, Gerichtsschreiber.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna**

Bureau Bern.

1893. 3. Januar. Inhaber der Firma F. Ditisheim in Bern ist Michel Fernand Ditisheim von Besançon, in Bern. Natur des Geschäftes: Mercerie en gros, Spitalgasse 30, Bern.

Bureau Biel.

3. Januar. Die Firma Geb. Pfund in Biel (S. H. A. B. Nr. 58 vom 23. April 1883, pag. 454) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma Gebh. Pfund in Biel ist Gebhard Pfund, Gebhards sel. von Unterhallau (Schaffhausen), Fabrikant in Biel, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Geb. Pfund übernimmt. Natur des Geschäftes: Zifferblattfabrikation an der Spitalstrasse.

Bureau de Courtelary.

3 janvier. Le chef de la maison Lucien Emile Mathey, aux Reussilles, est Mr Lucien-Emile Mathey, originaire de Tramelan-dessus, demeurant aux Reussilles. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Reussilles.

3 janvier. La raison Mathey frères, fabrication d'horlogerie aux Reussilles (F. o. s. du c. du 12 mars 1883, page 263), est éteinte ensuite de renonciation des titulaires.

La suite du commerce de cette maison est reprise avec l'actif et le passif par Messieurs Paul Mathey, Arnold Mathey et Oscar Mathey, les trois originaires de Tramelan, demeurant aux Reussilles qui ont constitué entre eux, sous la raison Mathey frères & Co, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> décembre 1892. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Reussilles.

Bureau de Delémont.

2 janvier. Georges Moschard de Moutier, et René-Arthur Gouvernon des Bois, tous deux domiciliés à Delémont, ont fondé entr'eux avec siège à Delémont, et sous la raison sociale Moschard et Gouvernon, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1893. Genre de commerce: Banque et recouvrement. Bureau: à Delémont, ancien hôtel de l'ours.

Bureau Wangen.

29. Dezember. Unter dem Namen Freiwillige Krankenkasse der Kirchgemeinde Seeberg wurde am 25. März 1877 in Grasswyl aus Einwohnern der verschiedenen Ortschaften der Kirchgemeinde ein Verein oder eine Hilfsgesellschaft gegründet, mit dem Zweck, diejenigen, die ihr angehören, in Krankheitsfällen zu unterstützen. Die damals festgestellten Statuten sind am 9. Oktober 1892 ausser Kraft gesetzt und von der Hauptversammlung einstimmig durch neue ersetzt worden. Mitglieder des Vereins können alle Bewerber männlichen Geschlechts werden, wenn sie: a. nicht weniger als 16 und nicht über 30 Jahre zählen; b. gesund und ohne geistige und körperliche Gebrechen sind, die sie an der Ausübung ihres Berufes hindern könnten, was durch ein ärztliches Zeugnis zu bescheinigen ist; c. sich eines ordentlichen Lebenswandels befleissen. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 6. Die Hauptversammlung kann jedoch diesen Beitrag je nach Umständen erhöhen oder herabsetzen. Der Ein- und Austritt geschieht durch Anzeige an die Direktion des Vereins. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Bekanntmachungen des Vereins geschehen in der Regel durch den Amtsanzeiger. Organe des Vereins sind: 1. Die Hauptversammlung, an der alle Mitglieder Sitz und Stimme haben und die sich ordentlicherweise jährlich einmal versammelt. 2. Die Direktion,

welche aus einem Präsidenten, einem Sekretär, einem Kassier und aus vier Beisitzern besteht. Sie wird von der Hauptversammlung auf eine Amtsdauer von zwei Jahren gewählt. Der Präsident vertritt den Verein nach aussen und führt kollektiv mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident: J. U. Dinkelmann; Sekretär; Emil Schneeberger, Lehrer, beide in Grasswyl.

30. Dezember. Um den Bestimmungen des schweiz. Obligationenrechts zu genügen, wird die im vorigen Jahrhundert gegründete Firma **Jacob Roth** in Wangen, deren Inhaber die Kollektivgesellschaft **Jacob Adolf Roth** und **Alfred Roth**, beide von und zu Wangen sind, mit dem 1. Januar 1893 abgeändert in **Jacob Roth & Cie.**, in Wangen. Aktiva und Passiva der erloschenen Firma **Jacob Roth** gehen an die neue Firma **Jacob Roth & Cie** über. Natur des Geschäfts: Dampffrosshaarspinnerei.

30. Dezember. Die Firma **J. Wagner**, Metzger, in Wangen (S. H. A. B. No. 11 vom 19. Januar 1891, pag. 41) ist infolge Wegzuges von Wangen erloschen.

30. Dezember. Die Firma **Rud. Schorer-Gräniacher**, in Wangen (S. H. A. B. Nr. 11 vom 19. Januar 1891, pag. 41) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

### Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1893. 4. janvier. Le chef de la maison **Joseph Sottas** à Domdidier, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1893, est Joseph fils de François Sottas de Gumefens, domicilié à Domdidier. Genre de commerce: Exploitation du café de la gare.

4. janvier. Le chef de la maison **A. Baechler** à Vallon, antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1883, est Antoine fleu Joseph Baechler de Vallon, y domicilié. Genre de commerce: Exploitation d'un moulin, huilerie et machine à battre.

4. janvier. Le chef de la maison **François Monney** à Dompierre, qui a commencé le 1<sup>er</sup> décembre 1890, est François fils de Jean Monney de Pont (Veveyse), domicilié à Dompierre. Genre de commerce: Aubergiste.

Bureau Murten (Bezirk Seel).

3. Januar. Inhaberin der Firma **C. Sommer**, à la ville de Mulhouse mit Sitz in Murten, ist Constance Sommer von Sirentz (Elsass) in Murten. Natur des Geschäftes: Konfektions- und Tuchwarengeschäft. Lokal: Hauptgasse Nr. 39.

### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1893. 2. Januar. Amalie Linsi, Emilie Linsi und Bertha Linsi, sämtlich von Hittnau (Zürich), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Schwest. Linsi** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1893 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Mercerie, Bonneterie. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 61.

2. Januar. Die bisherige Kommanditgesellschaft unter der Firma **Labhardt & Cie** in Basel (S. H. A. B. vom 22. Dezember 1888, pag. 1004) hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters **Ferdinand Labhardt-Schubiger** aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft **Labhardt & Cie**.

2. Januar. Witwe Elise Labhardt-Schubiger und Gustav Ferdinand Labhardt, beide von Basel, erstere wohnhaft in Basel, letzterer in Rorschach, haben unter der Firma **Labhardt & Cie** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1893 beginnt und Aktiven und Passiven der früheren Kommanditgesellschaft **Labhardt & Cie** übernimmt. Witwe Elise Labhardt-Schubiger ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin. Gustav Ferdinand Labhardt ist Kommanditär mit dem Betrage von dreitausend Franken (Fr. 3000). Die Firma erteilt Prokura an Heinrich Pfirter-Wetzler von und in Basel. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren. Geschäftslokal: Holbeinstrasse 22.

4. Januar. Johann Georg Ehret von Märkt (Amt Lörrach, Baden) und Leopold Lehmeier von Heidenheim (Baiern), beide in Basel wohnhaft, haben unter der Firma **G. Ehret & Co** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1893 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Marchand-tailleur. Geschäftslokal: Freiestrasse 71.

4. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Basler Wechsel-Comptoir Gloor & Cie** in Basel (S. H. A. B. vom 12. März 1892, pag. 238) erteilt Kollektivprokura an Alban Glock von Karlsruhe und Hermann Müller von Basel, beide wohnhaft in Basel.

4. Januar. Die Firma **Weil frères (Gebrüder Weil)** in Basel (S. H. A. B. vom 11. Januar 1883, pag. 17) nimmt ferner in die Natur ihres Geschäftes auf: Erste Schweizerische Cognac-Brennerei.

4. Januar. Die Inhaberin der bisherigen Firma **W<sup>o</sup> J. Wazniewski** in Basel (S. H. A. B. vom 21. September 1892, pag. 820) ändert ihre Firma ab in **J. Wazniewski**.

### Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1893. 2. Januar. Die Firma **Carl Wagner** in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 42 vom 14. April 1885, pag. 276) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **Gebr. Wagner**.

2. Januar. **Carl Wagner** und **Gustav Wagner**, beide von und in Gelterkinden, haben unter der Firma **Gebr. Wagner** in Gelterkinden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1893 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Carl Wagner** übernimmt. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren- und Garnhandlung en gros.

### Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1892. 31. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Lendi & Parli** in Chur (S. H. A. B. 1883, pag. 502) hat sich aufgelöst infolge Ausscheidens des Gesellschafters **Jacob Lendi**, Vater; die Firma ist erloschen und damit auch die von derselben an **Jacob Koch** erteilte Prokura. Aktiva und Passiva gehen über an die neue Firma **Lendi, Parli & Cie** in Chur.

**Johann Paul Parli** von Flims, **Jacob Lendi**, Sohn, von Tamins, und **Jacob Koch** von Tamins, alle wohnhaft in Chur, haben unter der Firma **Lendi, Parli & Cie** in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1893 beginnt und Aktiva und Passiva der erloschenen Firma **Lendi & Parli** übernimmt. Natur des Geschäftes: Müllerei-, Mehl- und Getreidehandlung. Geschäftslokal: Poststrasse Nr. 59 und Neurmühle.

31. Dezember. Die Firma **Johann Brande**: in Flims (S. H. A. B. 1883, pag. 760) ist infolge Ablebens der Inhaberin **Elsbeth Brande** geb. **Ragetti** und Ausverkauf des Geschäftes erloschen.

### Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Zofingen.

1892. 31. Dezember. Um den Vorschriften des schweiz. Obligationenrechts zu genügen, ändert die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. R. Hüsey** in Safenwyl (S. H. A. B. 1883, pag. 68), dieselbe ab in **Hüsey & Cie** in Safenwyl.

### Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Faïdo.

1892. 28. dicembre. La ditta **Eredi Borioli** in Ambri-sopra (Commune di Quinto), iscritta al registro di commercio di questo distretto li 28 marzo 1883 (F. u. s. di c. del 27 aprile 1883, pag. 486) è cessata per la morte della titolare **Antonio Borioli Vedova**, ed a datare dal 15 maggio 1883 è subentrato la ditta in nome collettivo, sotto la ragione commerciale **Fratelli Borioli** in Ambri, sono: **Davide**, **Severin**, **Arnoldo** e **Augusto**, figli fu **Antonio Borioli** di Curreggia domiciliati ad Ambri. Genere di commercio: Fabbrica di pasta-prestino, negozio di granaglie e coloniali.

### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Oron.

1892. 30. décembre. L'association dite **Société des artifices de la Rochettaz** dont le siège est à Montpreveyres (F. o. s. du c. du 8 juin 1883, page 674), fait inscrire par l'organe de ses représentants que son comité est aujourd'hui composé de **MM. Henri Lavanchy**, président; **Jean Reybaz**, secrétaire; **Henri-François Liaudet**, caissier; tous domiciliés à Montpreveyres.

Bureau d'Yverdon

31. décembre. La raison **Armand Pignet**, à Yverdon, grans et farines en gros (F. o. s. du c. du 31 mars 1891, page 294), a cessé d'exister, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1893, ensuite qu'elle est radiée. Les procurations conférées à **Alfred Pignet**, banquier, à Yverdon (F. o. s. du c. du 6 août 1891, page 77), **Alexis Paschoud de Lutry**, et **Jean Fornallaz** de Haut-Vully, les deux à Yverdon (F. o. s. du c. du 18 juillet 1892, page 653), ont ainsi cessé de déployer leurs effets et sont radiées aussi.

31. décembre. **Jean Fornallaz** de Haut-Vully, et **Armand Pignet** du Chenit, les deux domiciliés à Yverdon, ont constitué à Yverdon, une société en commandite qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1893, sous la raison **Fornallaz & Cie**, société dans laquelle **Jean Fornallaz** est associé indéfiniment responsable et **Armand Pignet**, associé commanditaire pour une somme de cinquante mille francs. Genre de commerce: Grains et Farines en gros. Bureaux: Rue de la Plaine. Cette société confère procuration à son commanditaire **Armand Pignet**, ainsi qu'à son collaborateur **Alexis Paschoud de Lutry**, domicilié à Yverdon, lesquels, par leurs signatures individuelles, engageront valablement dite société.

Edig. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

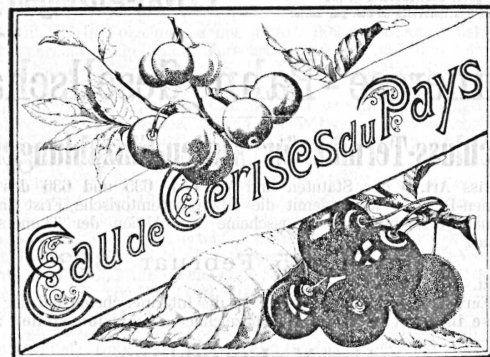
## Marken. — Marques.

### Eintragungen. — Enregistrements.

5. Januar 1893, 10 Uhr Vormittags.

No 6201.

*Kirsch-Destillation-Schwyz*, **Alfred Schindler**, Alleinhaber, Schwyz (Schweiz).



Marque déposée

**Kirschwasser.**

5. Januar 1893, 10 Uhr Vormittags.

No 6202.

*Kirsch-Destillation-Schwyz*, **Alfred Schindler**, Alleinhaber, Schwyz (Schweiz).



**ALFRED SCHINDLER, ALLEINHABER**

**Kirschwasser.**

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Patenttaxen für Handelsreisende.

Das schweizerische Departement des Auswärtigen, Handelsabteilung, hat bis jetzt auf amtliche und private Anfragen u. a. folgende Direktiven betreffend die Auslegung des Bundesgesetzes über die Patenttaxen der Handelsreisenden erteilt:

1) Als Handelsreisende im Sinne des Gesetzes sind nur diejenigen anzusehen, welche ausserhalb des Ortes, an welchem sie ihren Geschäftssitz haben, Bestellungen aufsuchen.

